

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 1300037

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : MVDr. Stanislav Grobár, generálny riaditeľ zastúpený
Ing. Ľubomírom Partikom, výkonným riaditeľom
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **Obec Jakubovany**
sídlo: 032 04 Jakubovany 21
IČO: 00 315 273
štatutárny zástupca : Dušan Žiaran, starosta obce
kontaktné údaje: -tel./e-mail: 044/5595251/ jakubovany@imafex.sk

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Mení sa príloha č.1 zmluvy - Oprávnené výdavky projektu (tabuľka č.14), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č.1300037.
2. ČL. VII. VŠEOBECNÉ POVINNOSTI KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, ods.1 sa mení nasledovne:
 1. Konečný prijímateľ sa zaväzuje riadne a v stanovenom termíne zrealizovať projekt a po celú dobu platnosti zmluvy plniť povinnosti z nej vyplývajúce a dodržiavať legislatívu EÚ a všeobecne záväzné právne predpisy SR a ustanovenia Usmernenia platného v čase uzavretia výzvy.
Práva a povinnosti zmluvných strán sa spravujú najmä: nariadením Rady (ES) č. 1290/2005 v platnom znení, nariadením Rady (ES) č. 1698/2005 v platnom znení, nariadením Komisie (ES) č. 1974/2006 v platnom znení, nariadením Komisie (EÚ) č. 65/2011 v platnom znení, Programom rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, Systémom finančného riadenia EPFRV, Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov, zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov, zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. ČL. VIII. ŠPECIFICKÉ POVINNOSTI KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, dopĺňa sa nový ods.13

13. Konečný prijímateľ sa zaväzuje pri obstarávaní tovarov, stavebných prác a služieb postupovať podľa prílohy č. 17 Usmernenia – Usmernenie postupu konečných prijímateľov (oprávnených žiadateľov) pri obstarávaní tovarov, stavebných prác a služieb zverejnenom na webovom sídle [www. apa. sk](http://www.apa.sk).

**Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **1300037** zo dňa **20.05.2013**.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa:.....

Za konečného prijímateľa dňa:.....

.....
MVDr. Stanislav Grobár – generálny riaditeľ
PPA zastúpený Ing. Ľubomírom Partikom,
výkonným riaditeľom
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Dušan Žiaran, starosta obce
Obec Jakubovany

Tabuľka č. 14 h)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Vypíňa MAS	
Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Vypíňa PPA (vyhodnocovateľ OVP)	
Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	29.9.2014
Podpis:	

Príloha č.1

Žiadateľ vypíňa len biele bunky

Stĺpec "Korekcia" vypíňa MAS v prípade, že bola vykonaná korekcia elektronicky!!!

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2014								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	0,00	0,00	49 874,14	49 874,14		0,00	49 874,14
2.Neoprávnené výdavky spolu		0,00			68,89	68,89			68,89
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	0,00	49 943,03	49 943,03		0,00	49 943,03

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2014										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre konečného prijímateľa - prekladateľa projektu	Korekcia (vypíňa MAS resp.PPA)	Suma po korekcii v EUR
SO 04.02 Chodník popri MK zo zámkovej dlažby pre chodcov a cyklistov	49 282,78	1,00	49 282,78		0,00	0,00	49 282,78	49 282,78		0,00	49 282,78
CTT Jakubovany Tatranská magistrála - poľné letisko	591,3,6	1,00	591,36		0,00	0,00	591,36	591,36		0,00	591,36